

1899

194

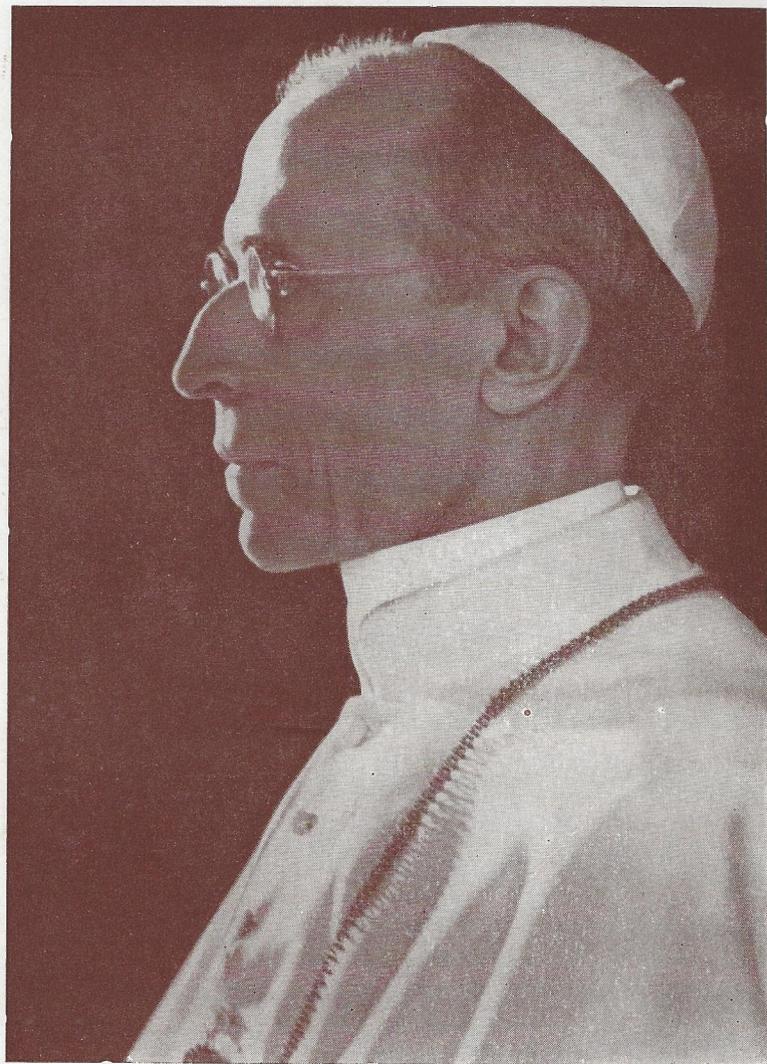
PAGEANT  
HISTORIQUE

Caraquet

50

Bathurst

Cinquantenaire  
de  
L'Université du Sacré-Cœur



Bénédictiou apostolique  
de Sa Sainteté le pape Pie XII  
glorieusement régnant

Cité Vaticane, 17 mai 1949

Occasion jubilé d'or Université Sacré - Coeur,  
sa Sainteté envoie tout coeur méritants Pères  
Eudistes élèves anciens actuels gage continuation  
divine assistance bénédiction apostolique implorée.

Montini Substitut



*Statue de Saint Jean Eudes*

*Fondateur de la Congrégation de Jésus et de Marie*



# CANTATE

DU

# CINQUANTENAIRE

Paroles du R.P. MARCEL TREMBLAY, eudiste,  
Professeur à l'Université du  
Sacré-Cœur.

Mise en musique par Monsieur ALFRED POUINARD,  
Professeur de musique à l'Université du Sacré-Cœur,  
dans les Lycées et à l'École Normale de Paris.

*Que dans le ciel de l'Acadie,  
Joyeux et purs, montent nos chants.  
L'Alma Mater nous y convie:  
Son épopée a cinquante ans !*

*Un demi-siècle passe, auréolé de gloire.  
Au fronton de nos murs s'inscrit un chiffre d'or.  
Et nous, vibrants et fiers de ces pages d'histoire,  
Nous célébrons en chœur cet héroïque effort.*

*Il vint un jour de douce France  
Des chevaliers luttant pour Dieu,  
Armés d'amour et de vaillance,  
Forts des vertus de nos aïeux.*

*Oui, les fils de Jean Eude, ancrés sur nos rivages  
Ont formé notre élite et forgé l'avenir.  
Nous sommes leurs joyaux, leur couronne d'hommages,  
Une gloire sans prix que rien ne peut ternir.*

*Servir le Christ et son Eglise,  
Donner nos cœurs au Dieu si bon:  
Voilà quelle est notre devise,  
Le noble sens de nos blasons.*

*Jeunesse conquérante, ô fils de l'Acadie,  
Aimons le Sacré-Cœur, gardons notre idéal.  
Fixons de nos regards l'Etoile de Marie:  
Nous ferons la grandeur de notre sol natal.*



## Message

« Le Cinquantenaire de l'Université du Sacré-Cœur est un événement considérable pour l'Acadie. Pour vous, chers Pères Eudistes, ce jubilé est une occasion pour faire revivre l'histoire du passé et d'y voir défiler les premiers contingents de ces pionniers venus de France en Acadie pour faire œuvre d'éducation, revoir leurs noms un à un comme pour faire une étude de ces



LE T. H. P. FRANÇOIS LEBESCONTE  
*Supérieur général des Eudistes*



SON EXCELLENCE MGR C.-A. LEBLANC  
*Evêque de Bathurst*

prêtres valeureux qui fondèrent à coup de grands sacrifices cette institution de l'Université du Sacré-Cœur. Les gestes posés non seulement demeurent mais progressent et cette maison d'éducation attire un grand nombre d'élèves dans ses murs.

Pour nous ce jubilé nous permet de réitérer notre reconnaissance à toute une Congrégation, aux ouvriers de la première heure qui ont laissé un souvenir impérissable chez nous, à tous ceux qui tout le long de ces cinquante années ont sacrifié et continuent de sacrifier leur vie à l'enseignement et à l'éducation chrétienne de notre jeunesse.

C'est le cœur débordant de joie que nous nous unissons aux Anciens élèves pour exprimer ici même aux Pères Eudistes nos sentiments de vive gratitude et de filial attachement et au nom du diocèse de Bathurst notre reconnaissance et nos vœux les plus sincères pour un épanouissant toujours plus grand de cette chère institution de l'Université du Sacré-Cœur. »

† CAMILLE-ANDRÉ  
*Evêque de Bathurst*

## Message du

T.R.P. Albert D'Amours, C.J.M.

*Provincial des Eudistes au Canada*

Depuis leur arrivée dans le nord du Nouveau-Brunswick, en 1899, les Eudistes n'ont pas du tout l'impression d'avoir perdu leur temps et leurs labeurs. Ils ont porté de lourdes croix sans doute, au cours des cinq dernières décades, mais la promesse de leur fondateur, saint Jean Eudes, s'est encore une fois avérée fructueuse: les traverses de la Croix sont comme les bases solides d'une charpente. Malgré la pauvreté, malgré les incendies, malgré tout un ensemble de circonstances qui contre-carraient souvent son travail, l'Université du Sacré-Cœur, à Caraquet, puis à Bathurst, a conscience d'avoir édifié quelque chose de durable, d'avoir fait sa large part dans le relèvement culturel et religieux de l'Acadie.

La Congrégation, et la province eudiste du Canada en particulier, n'ont pas calculé les sacrifices, en argent ou en hommes de valeur, pour maintenir l'œuvre et lui donner le plus d'essor possible. Il est juste qu'on lui en sache gré. Je suis heureux de reconnaître que le clergé du diocèse et les familles acadiennes ont été admirables de collaboration. Dans le passé, comme ces tout derniers mois, à l'occasion d'une souscription en faveur des œuvres d'éducation, nous avons toujours trouvé en eux des soutiens et de généreux bienfaiteurs.

Les chiffres ont leur éloquence, dit-on. Je n'en citerai que quelques-uns, pour prouver l'ampleur du travail accompli. De 1899 à 1949, L'Université du Sacré-Cœur a fourni à l'Église et à l'Acadie:



T. R. P. ALBERT D'AMOURS  
*Provincial des Eudistes au Canada*

- 2 évêques;
- 204 prêtres, séculiers ou religieux;
- 32 séminaristes encore aux études;
- 45 médecins;
- 17 membres du Barreau;
- des ingénieurs, des journalistes, des agronomes, des hommes de science, des sociologues, des instituteurs, etc.
- 75 (environ) de ses Anciens sont encore aux études dans les universités du pays.

Un peuple se relève par son élite, et celle-ci se forme grâce aux études classiques et universitaires. N'avons-nous pas raison de nous réjouir, de profiter du Cinquantenaire de l'Université du Sacré-Cœur pour établir le bilan de nos labeurs et de nos succès? Je suis donc heureux qu'on ait donné le plus de retentissement possible à ces fêtes, tout comme je remercie son Excellence Mgr C.-A. Leblanc de sa bienveillance et de sa sollicitude envers l'Université.

## Message du

R.P. Adrien Paquet, C.J.M.

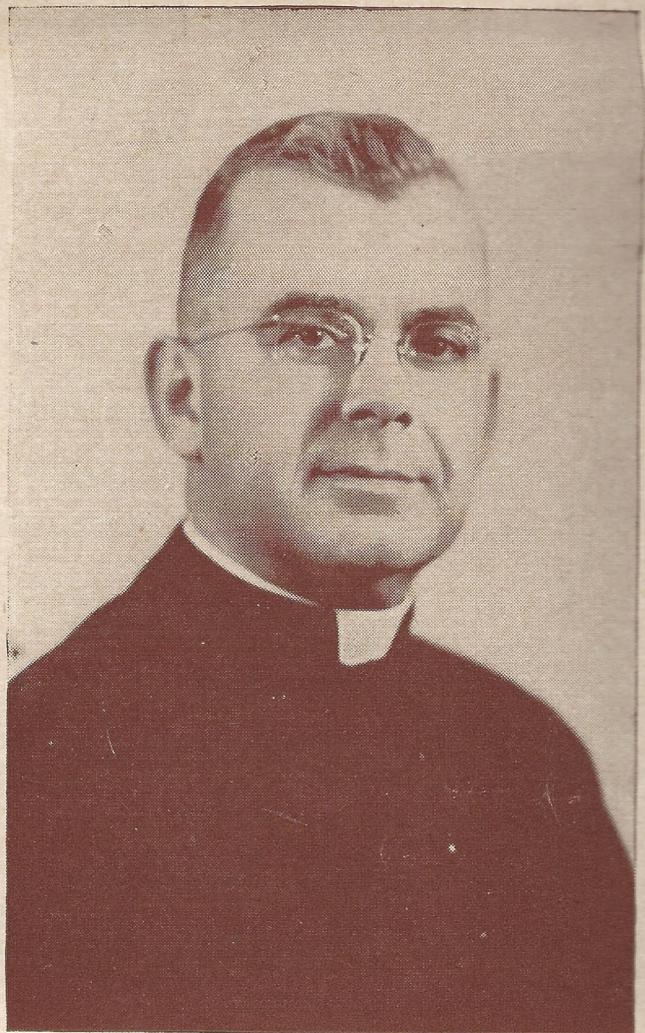
Recteur de l'Université

L'histoire se modèle sur les âmes qui la font. L'histoire de l'Université du Sacré-Cœur est encore jeune: elle n'a qu'un demi-siècle, et tout l'avenir s'ouvre devant elle. Mais son passé est beau. Il est même héroïque. Car les âmes qui l'ont fait étaient belles et capables d'héroïsme. On n'a qu'à rappeler le souvenir des fondateurs, Mgr Théophile Allard et l'infatigable Père Lebastard, celui des ouvriers de la première heure, les Pères Morin, Travert, Haquin, Héry, Renac, Collard, Courtois, Mérel, Pujos, de la Cotardièrre, Méry, Frinault, et combien d'autres, qui bâtirent à coup de sacrifices le premier collège, celui de Caraquet. « Une épopée de l'éducation », a-t-on écrit de cette période de notre histoire. Les Eudistes Français d'alors ont fait œuvre de pionniers. Ils ont eu même le bonheur de goûter aux fruits de leurs travaux, à mesure que la moisson mûrissait, que se formait l'élite acadienne dont la région de la baie des Chaleurs avait un tel besoin.

L'Université du Sacré-Cœur de Bathurst a voulu se maintenir dans les meilleures traditions du Collège de Caraquet, et les années difficiles qui ont suivi les deux incendies successifs, n'ont pas exigé moins de sacrifices de la part des maîtres de cette deuxième époque. Il me fait ainsi plaisir de reconnaître le travail souvent héroïque de mes prédécesseurs dans la charge qu'on m'a confiée, les Veillard, les de la Motte, les Sébillet, les Quélo, les D'Amours, les Larouche et les Comeau. Comment ne pas accorder aussi un souvenir ému et reconnaissant aux ouvriers subalternes. On me pardonnera de ne citer que ceux qui se sont dévoués le plus longtemps à Bathurst, les Pères Lechantoux, Guillemain, Joseph Thomas, Alphonse Etienne, Edmond Leblanc, Camille Comeau, Wilfrid Myatt, Arthur Stanton, Alphée Cottreau, Omer LeGresley, Joseph LeGresley, Auguste Richard, sans oublier le dévoué Frère Elie Comeau, au poste à Bathurst, depuis 1912.

Je tiens à souligner le dévouement de l'équipe actuelle de mes confrères et collaborateurs. Ils veulent continuer à faire de l'histoire belle, de l'histoire héroïque, si nécessaire, et tous ont confiance que le deuxième demi-siècle qui s'annonce, est comme l'aurore d'un rayonnement toujours plus beau et plus intense pour l'Université du Sacré-Cœur.

Au cours des cinquante dernières années, notre œuvre a rencontré bien des sympathies, et beaucoup de générosité, parmi le clergé et la population. C'est pour nous un devoir de le reconnaître. Si nous dressions un tableau d'honneur des amis de l'éducation,



R. P. ADRIEN PAQUET  
Recteur de l'Université (1949)

la paroisse de Caraquet viendrait en tête. Pendant quinze ans, elle a aidé généreusement le magnifique collège du Sacré-Cœur, dont elle avait raison d'être fière. Toutes les paroisses acadiennes de la côte viendraient ensuite compléter le tableau. Dans les rangs du clergé diocésain, ceux qui ont des titres à notre reconnaissance sont nombreux. Je ne puis citer que les principaux: Mgr Chiasson, premier évêque de Bathurst, Mgr Stanislas Doucet, Mgr Louis Dugal, les curés Levasseur et Boucher; d'autres dont la sympathie est encore active: Son Excellence Mgr C.-A. Leblanc, notre évêque bien-aimé, Mgr Jean Doucet, vicaire général, Mgr A. Trudel, Mgr D. Robichaud, messieurs les curés M. Lanteigne, Théophile Haché, J. A. Godbout, Albert Poirier, Léon Lévesque et combien d'autres.

L'histoire se modèle sur les âmes qui la font. Que les éducateurs actuels et les amis de l'éducation s'en souviennent. L'avenir de l'Université du Sacré-Cœur se maintiendra ainsi dans les lignes de la tradition, en vue d'un épanouissement complet de l'Acadie et de ses forces religieuses, intellectuelles et sociales.

# L'ORGANISATION DES FÊTES DU CINQUANTENAIRE

## PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES FÊTES :

Le R. P. Adrien Paquet, C.J.M., recteur de l'Université.

## PRÉSIDENT HONORAIRE :

Son Excellence Mgr Camille-André Leblanc, évêque de Bathurst.

## VICE-PRÉSIDENTS HONORAIRES :

Son Excellence Mgr Albini Leblanc, ancien élève, évêque de Gaspé, P.Q.

Son Excellence Mgr Patrick Bray, C.J.M., ancien élève, évêque de St-Jean, N.B.

L'Honorable J. A. Doucet, ministre de la Reconstruction dans le cabinet provincial.

Monsieur le Sénateur Clarence Véniot, M.D.

Mgr Jean Doucet, P.A., V.G.

Mgr A. Trudel, P.A.

Mgr D. Robichaud, curé de la Cathédrale.

Monsieur le Commandeur Albert Sormany, M.D.

## DIRECTEURS HONORAIRES :

R. P. Omer LeGresley, C.J.M., curé de Bathurst-Ouest

MM. Léon Lévesque, curé de Bathurst-Est

Cléophas Haché, curé de Bathurst-Sud

Moïse Lanteigne, curé de Petit-Rocher

Albert Poirier, curé de Campbellton

Livain Chiasson, curé de Shippagan

R.P. Joseph Héry, ancien professeur au Collège de Caraquet

R.P. Joseph Courtois, ancien professeur au Collège de Caraquet

MM. Georges Dumont, M.D.

Léon Thériault, I.C.

Péa Daigle

Camille Chiasson

Lorenzo Frénette

Emile Boucher

Ernest Dumont, M.D.

Louis Lebel, avocat, membre du parlement provincial

Adrien Cormier, avocat

Walter Savoie, curé d'Atholville

## COMITÉ EXÉCUTIF DES FÊTES DU CINQUANTENAIRE :

Les RR. PP. Adrien Paquet, C.J.M., recteur

Arthur Gauvin, C.J.M., vice-recteur

G.-A. Chauret, C.J.M.

Augustin Gideon, C.J.M., économiste

Marcel Tremblay, C.J.M.

Adé Hubert, C.J.M.

Emmanuel Gallant, C.J.M.

## COMITÉ DE PROPAGANDE :

Président: R. P. Marcel Tremblay, C.J.M.

Les RR. PP. Edouard Townsend, C.J.M. et Augustin

Gideon, C.J.M., Jacques Custeau, C.J.M.

M. l'abbé Ernest Cyr

M. le Juge Ryan

M. Edward G. Byrne, maire de Bathurst

Me Albani Robichaud, C.R.

M. Emery Leblanc

M. Euclide Daigle

M. Alyre Doucet

M. Frank Mersereau

Mrs. Harold C. Ramsay

## COMITÉ DU CHANT ET DE LA MUSIQUE :

R.P. Armand Roussel, C.J.M.

Monsieur Alfred Pouinard

Monsieur Guy Savard

## COMITÉ DES DÉCORATIONS :

RR. PP. Armand Roussel, C.J.M.

Armand Rioux, C.J.M.

Albert Dumaesq, C.J.M.

Robert Desjardins, C.J.M.

Camille Melançon, C.J.M.

M. Fred Véniot

## COMITÉ DE RÉCEPTION :

RR. PP. Adé Hubert, C.J.M.

John Somers, C.J.M.

Emmanuel Gallant, C.J.M.

Monsieur George Van Tassel

Mme Raymond Pothier

## BANQUET :

R.P. Augustin Gideon, C.J.M.

Les Religieuses des Saints Cœurs de Jésus et Marie

Dames de la ville de Bathurst

Maître de cérémonies, M. l'abbé J.-A. Godbout, curé de Dalhousie



## *Association des Anciens Elèves*

*Président:* M. l'abbé Auguste Allard, prêtre retiré, Tracadie, N.-B.

*Président honoraire:* R.P. Adrien Paquet, C.J.M., M.A., recteur de l'Université.

*Vice-président:* M. Valmond Allard, docteur en médecine, Chandler, P. Qué.

*Secrétaire:* R.P. Marcel Tremblay, C.J.M., M.A., professeur à l'Université.

*Trésorier:* M. Jean-Paul Chiasson, M.A., Lamèque, N.-B.

*Membres du comité de direction:* M. Joseph Trudel, curé de Tracadie, N.-B.

M. M. Mazerolle, curé de St-Léonard, N.-B.

M. A. Brideau, curé de Grande-Digue, N.-B.

M. Ernest Dumont, M.D., Campbellton, N.-B.

M. Francis Blanchard, agronome, Caraquet,

N.-B.

# Le but de nos Fêtes et pourquoi un Pageant . . . .

Un cinquantenaire marque comme une étape dans le voyage d'une caravane. Elle ressent alors le besoin de s'arrêter quelques instants, pour jeter un regard sur le chemin parcouru, s'étonner des obstacles qu'elle a réussi à vaincre en cours de route, pleurer ses morts, mais se réjouir surtout des monuments durables élevés sur son passage, qui demeurent comme des jalons glorieux. Après avoir jaugé ses forces et s'être fixé de nouvelles étapes, vers des cimes toujours plus hautes, et dans la ligne de son passé, la caravane démarre de nouveau, plus sûre d'elle-même, parce qu'elle sait mieux ce dont elle est capable.

Le 9 janvier 1899, quand le Collège du Sacré-Cœur ouvrait ses portes, dans le village de Caraquet, à 19 externes et un interne, c'était une bien modeste caravane qui se mettait en marche pour explorer et défricher ce qu'on pourrait appeler « un désert de l'éducation classique », dans le nord du Nouveau-Brunswick. Quatre Eudistes français servaient de guides. C'étaient les Pères Morin, supérieur, Haquin, Travet et Joseph Héry. Le curé de Caraquet, monsieur l'abbé Théophile Allard, avait donné le signal du départ, en facilitant la venue des Eudistes et en leur offrant leur premier nid. Il mérite donc le titre de fondateur du Collège du Sacré-Cœur.

Dès septembre 1899, une grande figure se dresse à la tête de la caravane, et d'une main ferme et habile, va lui donner son plein essor. C'est le R. P. Prosper Lebastard. Sans lui, sans ses générosités pécuniaires et son travail, le voyage eût été bref et désastreux.

De 1901 à 1903, une première aile vient plus que doubler le premier collège de Caraquet et montrer à tous la vitalité de l'œuvre. Le nombre d'élèves dépasse la centaine.

De 1906 à 1908, une deuxième aile encore plus importante que la première, et qui comprend une magnifique chapelle, un bijou d'architecture, complète l'ensemble du Collège de Caraquet et en fait l'un des mieux organisés des Provinces Maritimes. Le nombre des élèves atteint les deux cents.

À partir de 1905, munis du baccalauréat ès arts, les premiers finissants commencent leurs études universitaires proprement dites. C'est une étape importante; une élite monte à l'horizon. Bientôt les prêtres, les médecins, les avocats, les ingénieurs, les hommes d'affaires, qui ont fait leurs études au Collège de Caraquet, occupent des postes de commande dans la société. Ils accélèrent le relèvement national de l'Acadie.

Dans la nuit du 30 au 31 décembre 1915, un désastreux incendie ne laisse du Collège de Caraquet que des pierres calcinées.

On juge opportun de transférer l'œuvre à Bathurst, une ville plus facile d'accès. Le nouveau Collège du Sacré-Cœur ouvre ses portes en septembre 1916, mais l'incendie du 7 mars 1917 oblige les Eudistes à tout recommencer.

L'escale est longue. Elle dure quatre ans. On repart de nouveau en septembre 1921, cette fois pour de bon, dans une grande construction à l'épreuve du feu.

1924. Des réjouissances soulignent le vingt-cinquième anniversaire de fondation du Collège du Sacré-Cœur. L'année suivante, l'augmentation du nombre des élèves nécessite de nouvelles constructions.

1936. Organisation des Cours d'été.

1941. Le Collège du Sacré-Cœur devient officiellement L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR de Bathurst. Son rayonnement s'étend. Le nombre des élèves dépasse les 350. L'institution est une force et ses Anciens lui font honneur dans l'épiscopat, dans les rangs du clergé, comme dans toutes les branches du savoir.

1949. L'Université du Sacré-Cœur célèbre le Cinquantième anniversaire de sa fondation. Elle envisage l'avenir avec un optimisme légitime, car son passé semé d'épreuves et de luttes, couronné de réussites étonnantes, est un garant de succès et de progrès.

Au cours des célébrations des 6, 7 et 8 juin, l'Université du Sacré-Cœur a voulu grouper autour d'elle tous ses Anciens, tous ses amis, comme tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de l'éducation, en Acadie.

Le but des fêtes, c'est naturellement de mettre en lumière le dévouement, parfois héroïque, de tous ceux qui édifièrent l'œuvre. Mais s'il est vrai de dire que l'histoire peut être une lumière surgie du passé et projetée vers l'avenir, nous avons cru que la nôtre comportait de belles leçons, des exemples qui sont comme des mots d'ordre, et nous avons voulu dégager ces leçons, pour le bénéfice des générations actuelles de Maîtres et d'étudiants, pour celui aussi de toutes les familles du diocèse de Bathurst, soucieuses de l'éducation catholique et française de la jeunesse.

Pour arriver à ces fins, nous avons choisi deux moyens: la publication d'une histoire méthodique des CINQUANTE ANS D'ÉDUCATION DE L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR, et la représentation de PAGEANTS, ou tableaux scéniques, pendant toute la durée des fêtes.

Notre histoire, qui se présente plutôt comme une chronique de vie collégiale, est un fort volume de près de 350 pages, dû à la plume du R. P. Marcel Tremblay, Eudiste, professeur à l'Université. Nous avons confiance qu'il intéressera beaucoup, non seulement les Anciens, mais le public en général, d'autant plus que l'auteur n'a pas traité son sujet d'une façon guindée, mais lui a donné une tournure souriante et parfois humoristique.

Il est difficile de donner une définition exacte, précise et complète du pageant. D'abord, on l'appelle ainsi parce qu'il fait se dérouler devant les yeux d'une assistance, sous forme de tableaux scéniques successifs, les pages de l'histoire. On la voit s'ac-

(Suite à la page 10)

# Le Compositeur et le Réalisateur de notre Pageant

Le R. P. LAURENT TREMBLAY, O.M.I.

Le pageant historique que l'Université du Sacré-Cœur présente à ses Anciens, à ses amis, à toute la population du Nouveau-Brunswick, est loin d'être pour le R. P. Laurent Tremblay, Oblat de Marie Immaculée, un coup d'essai, une première tentative. En effet, ses réalisations dans ce domaine sont fort nombreuses. Voici une liste des principaux spectacles dont il a été le compositeur et l'âme dirigeante.

- Pageant du Saguenay (1938)
- Jeu du Centenaire de Chicoutimi (1942)
- Pageant de Lachine (1944)
- Pageant de Ste-Marie de Beauce (1944)
- De LaSalle en Parabole — Trois-Rivières (1944)
- Pageants de Winnipeg (1945)
- Pageant de la Rivière du Loup (1946)
- Pageant du Tricentenaire de la Rive Sud du St-Laurent (1947)
- Pageant du Tricentenaire du Lac St-Jean (1947)
- Pageant de Jonquière (1947)
- Ma province en pageant (1948)
- Pageant de l'Université d'Ottawa (1948)

Il s'est occupé aussi de théâtre proprement dit où sa production est abondante et remarquable. En plus d'environ quarante drames radiophoniques, il a composé et fait jouer: *l'Abonneux — Margot — Le curé Hébert — Le jeu de la Famille Ouvrière — Mon Fleuve et ma Cité — Le Diable au septième — Congé de Pâques — L'Enfant Prodigue — Aurore Boréale — Le Dérangement — Son Equipe — Les Pêcheurs d'Hommes.*

Un but d'apostolat catholique et de prise de conscience des masses françaises en Amérique par l'histoire, voilà ce qui semble l'idée centrale de toute la production théâtrale du R. P. Tremblay. C'est un de ses rares mérites que de savoir dégager d'une main de maître les grandes lignes d'une histoire faite de menus incidents, de savoir mettre en relief les traits caractéristiques d'une ville, d'une région, d'une institution, de savoir en tirer les leçons opportunes. Il possède comme un sens inné du théâtre et de toutes ses techniques. La magie de son style, l'originalité



Le R. P. LAURENT TREMBLAY, O.M.I.  
et M. LACASSE MORENOFF  
sur les parterres de l'Université

des images pittoresques ou poétiques dont il semble avoir un fond inépuisable, tout cela concourt à faire de chacune de ses pièces, des œuvres remarquables et attachantes. Nous ne doutons pas que le pageant de l'Université du Sacré-Cœur, son premier dans les Provinces Maritimes, maintiendra la haute réputation dont le Père Laurent Tremblay jouit dans la Province de Québec.

## M. MAURICE LACASSE MORENOFF

Chaque fois que les circonstances le lui ont permis, le R. P. Laurent Tremblay a fait appel à la collaboration de Monsieur Maurice Lacasse Morenoff. C'est un maître de ballet et un chorégraphe réputé; le meilleur du Canada, au dire de nombreux critiques. Son grand mérite, c'est d'être un créateur original dans un art dont il possède toute la technique. Fondateur et chef de l'école de danses classiques et modernes *Morenoff*, il est en plus maître de ballets aux *Variétés lyriques* de Montréal, ainsi qu'aux collèges de Joliette et de Rigaud et au Petit séminaire de Québec. Premier compositeur de ballets canadiens, il a monté entre autres des œuvres remarquables, comme « La France vivra », « Etoffe du pays », « Géographie en images ». Sa réputation a depuis longtemps dépassé les bornes du Canada. Los Angeles, San Francisco, Chicago et plusieurs villes d'Amérique du Sud, ont tour à tour applaudi à ses spectacles.

L'Université du Sacré-Cœur de Bathurst est heureuse et fière d'avoir obtenu la collaboration d'artistes aussi compétents que le R. P. Tremblay et Monsieur Lacasse Morenoff.

# The Author and the Director of our Pageant

Author: REV. LAURENT TREMBLAY, O.M.I.

The historical pageant which the Sacred-Heart University presents to its Alumni, to its friends, and to the entire population of New Brunswick on the occasion of the fiftieth anniversary of its foundation, is far from being a first attempt for the Rev. Laurent Tremblay, O.M.I. He has, indeed, many such creations to his credit, as well as a vast number of radio presentations.

All the theatrical productions of Father Tremblay are motivated by a truly catholic zeal and a desire to use history as an asset for the French-speaking people of America. He possesses the rare and enviable talent to present the main facts of a history based upon the details of routine, to reveal the characteristic traits of a town, a region, an institution, from the study of which he inevitably draws timely conclusions. Thoroughly familiar with the theatre and all its intricacies, Father Tremblay has time and again composed unforgettable plays in an original and captivating style and imagery. We are fully confident that the Pageant of the Sacred Heart University, his first in the Maritime Provinces, will be worthy of the high reputation which he enjoys in the Province of Quebec.

Director: Mr. MAURICE LACASSE MORENOFF

Whenever possible, Father Tremblay has called upon Mr. Maurice Lacasse Morenoff to direct his productions. The latter is reputed by many critics to be Canada's outstanding Ballet Master. His true merit consists in being an original creator in an art that holds no secrets for his genius. Besides having founded the famous *Morenoff* school of classical and modern dancing, he is the Ballet Master of the *Lyrical Varieties* of Montreal, and in the colleges of Joliette,

Rigaud and Quebec. He is the first composer of Canadian Ballet, and his spectacles have commanded universal applause in Los Angeles, San Francisco, Chicago and in many cities of South America.

The Sacred Heart University is indeed proud and happy to have obtained the cooperation of such competent artists as are the Rev. Laurent Tremblay and Mr. Maurice Lacasse Morenoff.

VIENT DE PARAÎTRE

## 50 ANS d'éducation

Par le R. P. MARCEL TREMBLAY, C.J.M.  
Professeur à l'Université du Sacré-Cœur  
de Bathurst, N.-B.

Toute l'histoire de l'Université du Sacré-Cœur,  
de ses débuts à Caraquet, en 1899, jusqu'à nos  
jours, revit dans les pages de ce livre.

Nombreuses illustrations

Près de 350 pages

En vente à L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR  
BATHURST-OUEST, N.-B.

Prix: \$2.00

par la poste: \$2.10

# FIGURANTS et FIGURANTES

## du Pageant historique

MM. Roland Comeau	MM. Euclide Léger	MM. Dosithé Robichaud	Mlles Dorothy Lavigne
Georges-Edouard Godin	Georges Williams	Rodrigue Martin	Myrele Kennah
Raymond Blanchet	Laurent Coulombe	Albert Verge	Joan Poirier
Claude Cyr	Léandor Arsenault	Normand Clavet	Doris Tremblay
Léopold Léger	Orphir Duguay	Gérard Arsenault	Winnie Cormier
Léandre Roy	Gaétan Gendron	Eugène Thériault	Aline Landry
Léo Cormier	Marcel Desjardins	Zoël Saulnier	Dorilda Lévesque
Patrice Martin	Gérard Leblanc	Gaston Desjardins	Bertha Stencer
Clovis Cormier	Victorien Simard	Guy Richard	Thérèse Berthelotte
Edmond Chiasson	Gérard Marcoux	Guy Nadeau	Victoire Vautour
Charles Dugas	Alva Allain	Guy-Roger Savoie	Irma Bourdage
Jean-Paul Battah	Hervé Deveau	Raymond Landry	Argentine Godin
Guy Savoie	Edmond Daigle	Théophile Savoie	Denise DeGrâce
Chs-Eugène Laviolette	Albin Duguay	David Bois	Thérèse Barclay
Jean-Paul Plourde	Thaddée Renault	Wallace Ferguson	Patricia Haché
Ola Bourque	Ephrem Lanteigne	René Landry	Effie Chiasson
Paul Gordon	Ludovic Guignard	Gilles Cormier	Géraldine Comeau
Roger Doucet	Claude Michaud	Joseph Leclerc	Annette Hachey
Oscar Roach	Basile Chiasson	Roger Arsenault	Alice Doucet
Lévi Arsenault	Gervais Leblanc	Albertin Pelletier	Rita Hachey
Gérard Robichaud	Léonard Leblanc	Augustin Paulin	Aline Hachey
Yvon Lévesque	Thomas Beaulieu	Paul-Emile Haché	Yvette Hachey
Laurier Leclerc	Oscar Guérette	Chs-Edouard Albert	Annabella Boudreau
Gaston Hubert	Jean Chiasson	Gilles Dionne	Doris Aubie
Jean-Guy Robichaud	Richard Mallet	Virgile Blanchard	Marjorie Melanson
Joseph Lebouthillier	Léopold Laplante	Narcisse Doiron	Angela Arseneau
Conrad Landry	Laurentin Lévesque	Renaud Côté	Claudia Thériault
Ghislain Bérubé	Gérard Lévesque	Joseph Michaud	Lorraine Roy
Louis Duguay	Guy Losier	Napoléon Beaulieu	Ann Sweet
Gérald Roy	Louis Dumas	Justin Mercure	Patsy White
Gilbert Lacombe	Rodrigue Mazerolle	Jean-Claude Brouillette	Rena White
Armand Lavoie	Roger Caron	Jean-Pierre Wells	Juliette Lavigne
Tanton Landry	Raymond A. Haché	Fernand Bourgeois	Jeannine Hachey
Albert Arsenault	Armel Audet	Roland Landry	Juliette Parker
Antonio Mallet	Ludger Savoie	Lucien Boudreau	Ernestine Watson
Jean-Paul Dugas	Germain Girard	Germain Robichaud	Merina Arseneau
Hervé Chiasson	Bertholet Charron	Victorin Boissonnault	Emma Dobson
Jean Chiasson	Léonard Melanson	Mlles Angela Boudreau	Evelyn Duguay
Fidèle Lévesque	Lorne Laforge	Joan Fleet	Jeannine Pitre
Paul-Emile Arsenault	Aurèle Godbout	Mary Kennah	Ioni Cormier
Rhéo Daigle	René Lavoie	Virgie White	Eleonor Corriveau
Gildor Godin	Liguori Doucet	Bernadine Boudreau	Ida Watson
Gérald Lévesque	Jean-Paul Bergeron	Elvira Doucet	Doris Comeau
Guy St-Pierre	Gilles Thériault	Bella Kennah	Alma Vienneau
Oneil Clavet	Francis Caissie	Doris Dunn	Doris Hachey
Roger Bois	René Robichaud	Antoinette Bernard	Nora Arseneau
Joseph Roach			

### LE BUT DE NOS FÊTES...

(Suite de la page 7)

complir, se refaire sous les yeux sur une scène, grâce au jeu des personnages, aux décors reconstitués, aux explications d'un commentateur, à la magie de la musique et de la chorégraphie. L'impression est vivante, inoubliable, variée. Aucun moyen humain ne peut graver si facilement dans la mémoire de l'assistance, l'histoire d'un peuple, d'une région, d'une maison d'éducation. Pour arriver à ses buts, le pageant fait appel à de nombreux arts et à un ensemble

de techniques qui en font une véritable féerie. Le Pageant de notre histoire, c'est comme le passé qui dialogue avec le présent, dans une communion intime entre les acteurs et les spectateurs. Composé par le R. P. Laurent Tremblay, Oblat de Marie Immaculée, réalisé par Monsieur Maurice Lacasse Morenoff, nul doute qu'il atteindra le but qu'il se propose: montrer dans le cadre régional du diocèse de Bathurst, le rôle de l'Université du Sacré-Cœur et de l'éducation classique, catholique et française, qu'on y donne à la jeunesse du pays.

# Programme

## DES FÊTES DU CINQUANTENAIRE

### **6 juin**

8 hres (p.m.) — heure avancée de l'Est.

Collation des diplômes et degrés universitaires.

Ouverture officielle des fêtes du Cinquantenaire.

### **7 juin**

10 hres (a.m.)

Messe pontificale, célébrée par son Excellence  
Mgr Albin Leblanc, évêque de Gaspé, ancien  
élève.

Sermon de circonstance par Mgr Jean Doucet,  
P.A., V.G., curé de Beresford, premier prêtre  
du Collège du Sacré-Cœur.

12 hres 30

Banquet.

8 hres 30

Représentation du pageant historique, pour les  
invités et les Anciens de Caraquet et de Bathurst.

### **8 juin**

8 hres 30

Messe de Requiem pour les professeurs et an-  
ciens élèves défunts, célébrée par le R. P.  
Joseph Héry, C.J.M., ancien professeur.

Clôture des fêtes.

# Pageants

de

## L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR

### *Les Tableaux et les Scènes*

**1. Le beau pays de Caraquet :**

La côte — Alexis Landry — Le village — La Pêche (huître, homard, morue) — Ste-Anne du Bocage.

**2. Audacieuse fondation (1899)**

Mgr Allard, les premiers Eudistes et la population — L'édifice — Première entrée.

**3. Le moule à faire des âmes :**

L'austère discipline — Langues (latin — grec — anglais) — Belles-Lettres — Rhétorique — Mathématique et sciences — Philosophie.

**4. L'Ancien Testament :**

Promenades — Jeu du drapeau — Loterie — Montreur d'ours — Diable au dortoir — L'Echo — Université du Collège — Le « Caraquet Flyer » — Les patriarches.

**5. La nuit rouge (1915)**

Le Feu — Les larmes — Le relèvement.

### INTERMISSION

**6. Nipissiguit :**

Une baie pittoresque — La préhistoire — Le pionnier — La grande industrie.

**7. Forteresse sur la colline :**

Le nouvel édifice — La ferme — Service domestique — Le calvaire.

**8. Ephémérides :**

Premier auto — Sécheresse — Scarlatine — Pèlerinages — Crise et guerre — Récentes améliorations.

**9. Berceau d'Eudistes :**

Entrée au Juvénat — Vie courante — Vers les cimes.

**10. Surge Acadia :**

Le grand dérangement — La montée acadienne — Université glorieuse — *Ad multos annos.*

*Composition:* R.P. LAURENT TREMBLAY, O.M.I.

*Réalisation:* M. MAURICE LACASSE MORENOFF

*Narrateur:* R. P. Laurent Tremblay, o.m.i.

*Décors:* RR. PP. Georges-André Chauret, C.J.M. et Robert Thibodeau, C.J.M.

*Contrôle:* R. P. Arthur Gauvin, C.J.M. — R. P. Armand Rioux, C.J.M.

*Costumes:* La compagnie Mallabar, Montréal.

*Electriciens:* René Dumont, Louis Pelletier, Yvon Fraser, André Dufresne, Albert Verge, Gilbert Lacombe, Richard Mallet, Roméo Bossé, Gaétan Gendron.

*Accessoiristes:* Fernand Albert, Marcel Desjardins, Victorien Simard, Jean-Marc Dionne, Aurèle Godbout, Valmond Robichaud, Vincent Haché, Gérald Lévesque, Fidèle Lévesque, Wilfrid Benoit.

*Opérateur des disques:* M. Allen Desjardins.

# Pageants

of

## THE SACRED HEART UNIVERSITY

### *Tableaux and Scenes*

**1. The beautiful village of Caraque :**

The shore — Alexis Landry — The village — Fishing (oyster, lobster, cod) — Ste-Anne du Bocage.

**2. Courageous foundation (1899)**

Mgr Allard, the first Eudists and the people — The Building — First opening.

**3. The molding of characters :**

Rigid discipline — Languages (Latin — Greek — English) — Belles-Lettres (Freshman year) — Rhetoric (Sophomore) — Mathematics and Sciences — Philosophy.

**4. The Old Testament :**

Promenades — Capture the flag — Lottery — The Man with a Bear — Hell breaks loose in the Dormitory — The "Echo" — The University of the College — The "Caraqet Flyer" — Patriarchs.

**5. Blaze in the night (1915)**

Fire — Tears — Reconstruction.

### INTERMISSION

**6. Nipissiguit**

A picturesque bay — Pre-history — The pioneer — The major industry.

**7. Citadel on the hill :**

The new Building — The Farm — Household Service — The Calvary.

**8. Ephemerides :**

The first automobile — Draught — Scarlet Fever — Pilgrimages — The Crash and the War — Recent ameliorations.

**9. Cradle of the Eudist Fathers :**

Admission to the Juniorate — Current activities — Skyward.

**10. Surge Acadia :**

The expulsion — The revival of the Acadians — The University triumphs. — *Ad multos annos.*

*Script by:* REV. LAURENT TREMBLAY, O.M.I.

*Directed by:* MR. MAURICE LACASSE MORENOFF

*Narrator:* Rev. Laurent Tremblay, o.m.i.

*Scenery:* Rev. Georges-André Chauret, C.J.M. and Robert Thibodeau, C.J.M.

*Check-taker's office:* Rev. Arthur Gauvin, C.J.M. — Rev. Armand Rioux, C.J.M.

*Costumes:* La compagnie Mallabar, Montreal.

*Light operators:* René Dumont, Louis Pelletier, Yvon Fraser, André Dufresne, Albert Verge, Gilbert Lacombe, Richard Mallet, Roméo Bossé, Gaétan Gendron.

*Accessories officer:* Fernand Albert, Marcel Desjardins, Victorien Simard, Jean-Marc Dionne, Aurèle Godbout, Valmond Robichaud, Vincent Haché, Gérald Lévesque, Fidèle Lévesque, Wilfrid Benoit.

*Records operator:* Mr. Allen Desjardins.

# LE COMITÉ EXÉCUTIF *remercie...*

Le Comité exécutif des fêtes du Cinquantenaire désire remercier toutes les personnes dont le dévouement et la générosité ont rendu possibles les célébrations de l'Université du Sacré-Cœur, et les assurer de sa plus vive gratitude. Nous ne pouvons dresser une liste complète de ces personnes: elle serait trop longue.

Il faudrait citer d'abord les noms de TOUS LES PERES et PROFESSEURS de l'Université. Ils ont accepté avec joie le surcroît de travail occasionné par les préparatifs, tout en continuant à remplir leurs nombreuses charges ou fonctions habituelles.

Les ETUDIANTS ont été d'un dévouement admirable. Calculer en salaires tous les services qu'ils ont rendus, formerait une jolie somme de plusieurs milliers de dollars. On a prétendu qu'ils étaient d'excellents démolisseurs. Et de fait, les travaux de déblaiement qu'on leur avait confiés d'abord, ont été poursuivis avec beaucoup d'âme et de célérité! Mais même au cours des constructions proprement dites, nous avons découvert parmi eux d'habiles menuisiers, des peintres, des dessinateurs, des artistes et des experts de tout genre. Pour ne pas nuire aux études, nous leur avons demandé le sacrifice de quelques récréations et des congés. Ils ont répondu généreusement à notre appel. L'Université du Sacré-Cœur est fière de ses étudiants de l'année jubilaire.

L'ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES, son digne président, monsieur l'abbé Auguste Allard, et de nombreux Anciens, méritent nos remerciements les plus cordiaux, pour leur encouragement et leurs généreuses offrandes.

NOS ANNONCEURS du programme-souvenir ont aussi droit à notre gratitude et à notre reconnaissance. Chaque fois qu'elle le veut, l'Université est heureuse de les choisir comme fournisseurs, surtout ceux de Bathurst, mais elle apprécie d'autant plus leur geste et leurs gracieux hommages.

Le Comité exécutif remercie d'une façon spéciale LA VILLE et LE VILLAGE DE BATHURST pour leur bienveillante collaboration dans le Pageant historique, en particulier les figurantes, ainsi que les dames de la ville, qui ont offert leurs services pour l'organisation matérielle des fêtes.

Nous n'oublions pas non plus la publicité généreuse et gratuite que nous ont donnée les stations radiophoniques C H N C, New-Carlisle, P. Qué., et C K N B, Campbellton, N.-B., ainsi que les journaux suivants: L'EVANGELINE, de Moncton, le GLOUCESTER NORTHERN LIGHT, de Bathurst, le TELEGRAPH JOURNAL, de St. John, et le MADAWASKA, d'Edmundston.

Un cordial merci au R. P. LAURENT TREMBLAY, o.m.i., compositeur du Pageant, et à Monsieur MAURICE LACASSE MORENOFF, son réalisateur; au R. P. ARMAND RIOUX, C.J.M., professeur à l'Externat classique St-Jean-Eudes, de Limoilou, et au R. P. ROBERT THIBODEAU, C.J.M., du Séminaire de Charlesbourg, qui sont venus nous prêter main forte, pour l'organisation artistique des fêtes.

Un dernier merci, tout aussi sincère et reconnaissant que les précédents, à tous les amis de l'éducation dans les Provinces Maritimes, ou ailleurs, qui ont envoyé des vœux et des hommages à l'Université, ou qui sont venus prendre part à nos réjouissances.

## THE EXECUTIVE COMMITTEE *wishes to thank...*

The Executive Committee wishes to thank all those whose friendship and generosity have enabled the University to celebrate in a fitting manner the fiftieth anniversary of its foundation.

A very special word of thanks to those who so kindly donated advertisements without which the publication of so costly a Souvenir-Album would have been quite impossible. Being aware of the fact that countless like solicitations are made daily, and that the University has, in the past, received tangible proof of their sympathy, we appreciate all the more the noble gesture of our announcers, particularly those of Bathurst. We urge all our friends to remember their kindness towards us.

We also wish to express our gratitude to the many girls from the town and village of Bathurst who faithfully attended rehearsals of the Pageants, and compliment them on the excellent manner in which they handled their roles.

The Radio Stations C.H.N.C. and C.K.N.B., the Northern Light, "L'Évangéline" the Telegraph-Journal and other newspapers who have been so cooperative in matters of publicity, and all those who have put themselves out in order to insure the sale of thousands of tickets, may rest assured of our deep and lasting gratitude.

FÉLICITATIONS ET HOMMAGES  
À L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR

# PATRICK JEAN & FILS, LIMITÉE

LIMITÉE

PATATES  
F O I N  
B O I S

En Gros Seulement



SAINT-QUENTIN

NOUVEAU-BRUNSWICK

MEILLEURS VŒUX

À L'OCCASION DU CINQUANTENAIRE DE FONDATION  
DE L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR  
Bathurst-Ouest, N.-B.



# LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

SOCIÉTÉ MUTUELLE DES ACADIENS

128-130, RUE WESTMORLAND

C. F. SAVOIE, gérant général

MONCTON, N.-B.

Assurance en Force  
\$49,000,000.00

Actif  
\$5,653,000.00

Membres  
50,900

CAISSE ÉCOLIÈRE — L'œuvre par excellence de la Société l'Assomption est bien celle de sa caisse écolière. L'éducation de nos jeunes a toujours été une œuvre de prédilection pour notre Société qui, depuis son début, a ainsi déboursé au-delà de \$360,000.00

1948  
Protégés choisis: 16

1948-49  
Protégés pour l'année: 202

1903-1949  
Grand total des Protégés: 639

UNION

CHARITÉ

PROTECTION

ENGINEERS

SHEET. METAL WORKERS

MACHINISTS

# NORTHERN MACHINE WORKS

LIMITED

M A N U F A C T U R E R S   O F

“Smith” Truck & Tractor Snowplows

Bulldozers, Angledozers

Oxy-acetylene and Electric Welding



Tel. No. 207

BATHURST, N.B.

P.O. Box 35

## Congratulations

to

## Sacred Heart University

BATHURST POWER & PAPER

C O M P A N Y , L I M I T E D

HOMMAGES  
de  
**LA BANQUE PROVINCIALE**  
DU CANADA

à  
L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR

à l'occasion du  
Cinquantième Anniversaire  
de la  
fondation de cette institution

•  
17 succursales au Nouveau-Brunswick

•  
Succursale de Bathurst: gérant, E. J. Melanson  
Succursale de Caraquet: gérant, B. E. Boucher

**NEW-BRUNSWICK**  
**DISTRIBUTORS Co. Limited**

I M P O R T E R S  
W H O L E S A L E R S

•  
Hommages à  
L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR  
à l'occasion  
de son Cinquantième

•  
CAMPBELLTON                      NEW-BRUNSWICK

**LA PLUS IMPORTANTE LIBRAIRIE**  
**ET PAPETERIE FRANÇAISE**  
**AU CANADA**

Livres français  
Livres canadiens  
Livres religieux  
Livres de classe

Fournitures scolaires  
Objets de piété  
Articles de bureau  
Travaux d'impression

Articles de fantaisie  
Décorations pour fêtes  
Drapeaux, Banderoles  
Jeux, Jouets.

•  
**Librairie GRANGER FRÈRES**  
Limitée

54 ouest, rue Notre-Dame  
Lancaster 2171                      MONTRÉAL, 1

**La Fédération**  
des  
**Caissees Populaires Acadiennes**  
Limitée

CARAQUET, N.-B.

Offre ses hommages à  
L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR  
à l'occasion de son  
CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE  
de fondation

•  
Ulysse GAUDET, président                      Martin-J. LÉGÈRE, gérant

HOMMAGES

de

L. J. GALLANT COMPANY

ENTREPRENEUR  
GÉNÉRAL

Manufacturier de portes et chassis

•  
Matériaux de  
construction  
•

ATHOLVILLE, N.-B.

Tél.: 166-15

Félicitations  
et hommages

LA CLINIQUE DUMONT

Les Docteurs

CHARLES DUMONT  
GEORGES DUMONT  
ERNEST DUMONT  
CALIXTÈ DOUCET

18, O'LEARY

CAMPBELLTON, N.-B.

L. M. VENIOT, M.D., C.M.

BATHURST, N.-B.

Médecin de l'Université du Sacré-Cœur

offre

ses plus respectueux hommages

à son  
ALMA MATER

à l'occasion de son

JUBILÉ D'OR



LE JOURNAL NATIONAL  
DES ACADIENS

offre ses hommages

à

L'UNIVERSITÉ DU SACRÉ-CŒUR

à l'occasion du

CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE

de sa fondation en Acadie

**L'EVANGÉLINE**  
LE JOURNAL NATIONAL DES ACADIENS  LE JOURNAL DE LA BOMBE PRESSE

COMPLIMENTS

of

The GEORGE EDDY CO. Ltd.

CONTRACTORS

AND BUILDERS

•  
Everything in Lumber  
Milling Lumber in Transit  
•

BATHURST, N.B.

DALHOUSIE, N.B.

CONGRATULATIONS

GORDON-PEW

(NEW-BRUNSWICK LTD.)

CARAQUET

NEW-BRUNSWICK

CONGRATULATIONS  
on the attainment of your  
GOLDEN JUBILEE

and

SINCERE WISHES  
for a great and promising future

In commemoration of the late  
FRANCIS XAVIER LEBLANC,  
who graduated from Sacred  
Heart University in 1929, and  
was our efficient Secretary-  
Treasurer from 1939-40.

THE SCHOOL BOARD  
OF DALHOUSIE

NEW-BRUNSWICK

EDWARD LAVOIE - - Chairman  
WILLARD BOUDREAU - - Trustee  
LAWRENCE PARKER - - Trustee  
BERNICE LEBLANC - Sec.-treas.

Sincerely interested  
in education

GLOUCESTER BRANCH No. 18  
CANADIAN LEGION, B.E.S.L.

BATHURST, N.-B.

Offers congratulations to  
Sacred Heart University

on the occasion  
of their

FIFTIETH ANNIVERSARY





IMPRIMEURS  
LITHOGRAPHES  
ÉDITEURS



Respectueux  
hommages à  
L'UNIVERSITÉ  
DU SACRÉ-CŒUR

8125 St-Laurent  
DUpont \* 5781  
MONTREAL 14

(Cut along dotted line)

# SUBSCRIPTION COUPON TO THE ENSIGN

464 St. Francis Xavier St., Montreal, P. Q.

I enclose \$ ..... in payment of  
..... years subscription.

Send to :-

Name .....

Address .....

RATES: Canada \$2.50; USA & UK \$3.00; Elsewhere \$3.50

Tél. 6377

MONCTON, N.-B.

Hommages et félicitations

## Mitton's Radiator Works

P. T. MITTON, Prop.

Equipement moderne — Excellent service

Réparations d'automobiles, etc.

Nouvelle adresse :

161, RUE GORDON

Hommages et Félicitations

ACHÈTE BIEN QUI

ACHÈTE CHEZ

**Dupuis Frères**

865 est, rue Ste-Catherine

MONTRÉAL

Félicitations

La Cie de Chandelles Will & Baumer  
Ltée

12, Montée du Moulin, Laval-des-Rapides,  
Tél.: BYwater 4959 Montréal 9

Hommages à  
L'Université du Sacré-Cœur

Dr THÉOPHILE GODIN  
Chirurgien-dentiste

18, Roseberry

Campbellton, N.-B.

Hommages d'un Ancien

Y. SORMANY, M.D., C.M.

Téléphone 299-W

Case Postale 2

Bathurst, N.B.

Hommages de

M. CAMILLE CHIASSON

Agronome

Beresford

Nouveau-Brunswick

With the Compliments of

The National Employment Office

Bathurst

New-Brunswick

Compliments of

S. ROSENHEK LIMITED

Phone 26-2 - Water St., Campbellton, N.B.

Congratulations  
to the  
SACRED HEART UNIVERSITY  
from  
W. J. KENT & CO.  
BATHURST, N.-B.

---

Congratulations  
to the  
SACRED HEART UNIVERSITY  
on celebrating its Golden Jubilee

BAY CHALEUR MOTORS LIMITED  
DODGE & DeSOTO DEALERS  
KING STREET BATHURST, N.-B.

---

CONGRATULATIONS

DONALD E. HICKS

TRUCKING  
GRAVEL AND EARTH MOVING

Phone 1900-4 WEST BATHURST, N.-B.

---

Compliments of

LOUIS PICKARD & CO., INC.

CHARPENTES D'ACIER  
STRUCTURAL STEEL  
MONTREAL, QUE.

Office  
2070 PAPINEAU AVE.  
FA. 6897

Shops  
5585 CHRISTOPHE-COLOMB  
VI. 3678

---

Congratulations  
to the  
SACRED HEART UNIVERSITY  
from  
GLOUCESTER HOTEL

Main St. BATHURST, N.-B. Tel. 124

---

Sincere Congratulations  
to the  
SACRED HEART UNIVERSITY  
on the occasion of its Golden Jubilee

LEO H. LANDRY  
GENERAL MERCHANT  
Phone 67-13 BURNSVILLE, N.-B.

---

Compliments of

BOSCA & BURAGLIA LTD.

BEVERAGES  
Red-Rock Cola - Plus 4 - Orange Kist - Nugrape

BATHURST NEW-BRUNSWICK

---

Hommages à mon Alma Mater  
à l'occasion de son Jubilé d'Or

Dr J.-L. VÉNIOT, B.A.  
CHIRURGIEN-DENTISTE

BATHURST NEW-BRUNSWICK

---

ACCOUNTANT

AUDITOR

GEO. C. VAN TASSEL  
INCOME TAX

Phone 429-R

WEST BATHURST

REAL ESTATE

INSURANCE

J. C. VAN HORNE COMPANY, LIMITED  
Agents  
J. C. VAN HORNE, Pres.

Van Horne Building

CAMPBELLTON, N.-B.

Hommages à l'Université du Sacré-Cœur

LE PALAIS DES SPORTS

Articles de Sports  
Coupes et Trophées

67, Côte d'Abraham

QUÉBEC

Congratulations

F R A N K H A Y

The Store for Men

P.O. Box 497

BATHURST, N.-B.

Congratulations of

THE ENTERPRISE FOUNDRY CO. LIMITED  
Enterprise Stoves and Ranges

SACKVILLE

NEW-BRUNSWICK

LA CIE F. X. DROLET, QUEBEC

FABRICANTS D'ASCENSEURS

Atelier de Mécanique générale et Fonderie.  
Acier, Fonte, Cuivre et Aluminium. Armoires.  
Ascenseurs modernes à Passagers et à Marchandises. Monte-Charges, etc.

206, RUE DU PONT

Tél. 4-4641

LAW OFFICES

ÉTUDE LÉGALE

J. C. VAN HORNE

Van Horne Building

CAMPBELLTON, N.-B.

Hommages de

LA LIBRAIRIE GARNEAU, LTÉE

47, rue Buade

QUÉBEC

Compliments of

R. R. COLPITTS & SON LTD.

788 Main St.

MONCTON, N.-B.

Avec les hommages de

C.-E. BÉLANGER, O.D.

Optométriste  
et Spécialiste de la vue

Tél. 753

BATHURST, N.B.

Congratulations

KNIGHTS of COLUMBUS

Bathurst Council, No. 1935

BATHURST

NEW-BRUNSWICK

Hommages à l'Université du Sacré-Cœur

FOURRURES



*Amelia*

Tél. 557  
rue Murray St.  
Bathurst, N.-B.

FURS

Félicitations à l'Université du Sacré-Cœur

## THÉOPHILE DUGAS

MARCHAND GÉNÉRAL

Ste-Anne du Bocage

NEW-BRUNSWICK

---

Avec les hommages de

ALBANY ROBICHAUD, M.A., D.C.L., C.R.

Président général

Association Acadienne d'Education du Nouveau-Brunswick

Case Postale 275

BATHURST, N.-B.

---

Compliments of

IVAN C. STAIRS, LIMITED

TIMBER BROKERS

LOGGING CONTRACTORS

P.O. Box 520

BATHURST, N.-B.

Phone 473

---

Congratulations

CARLETON HOTEL

•

King St.

BATHURST, N.-B.

Tel. 196

---

## THE BATHURST COMMUNITY CONCERT ASSOCIATION

wishes to extend sincere congratulations as the University reaches an important milestone in its history.

---

Compliments of

C. F. McARDLE

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS

Stoves - Ranges - Furnaces

Tel. 14-W

BATHURST, N.-B.

---

Heartiest Congratulations

WM. RINZLER & S. ROITMAN

Dealers in Horses, Cattle, Hides,  
Furs and Metals

P. O. Box 382

BATHURST, N.-B.

---

With the Compliments of

MAZEROLLE'S

Imperial ESSO Service

Cars AUSTIN Trucks

Sales and Service

Phone 54-2

CAMPBELLTON, N.-B.

---

Buy

SILVER SEAL (BRAND) QUALITY FOOD PRODUCTS

Extracts, Spices, Jelly Powders, Peanut Butter  
Molasses, Raisins, Mustard, Food Color, etc.

•

Distributed by ATLANTIC WHOLESALERS LIMITED

Head Office: SACKVILLE, N.-B.

BATHURST BRANCH

---

Compliments of

KENNAH BROTHERS GARAGE

•

Maint St.

BATHURST, N.-B.

Phone 83-W

---

Compliments of

BURAGLIA'S TRANSFER LTD.

•

CAMPBELLTON, N.-B.

BATHURST, N.-B.

---

Compliments of

ADJUSTERS & APPRAISERS LIMITED

•

CAMPBELLTON

NEW-BRUNSWICK

---

Avec les hommages de

Cie Canadienne de Carrelages, Ltée

Directeurs: L. JOLY, J. ADAMS

Tuile - Marbre - Terrazzo, etc.

37, Jean-Talon Ouest, Montréal - TA. 7288

LA LAURENTIENNE

Assurance sur la vie

J. EDGAR DUGAS

Gérant des Maritimes

4, rue Queen Campbellton, N.-B.

C.P. 881 Tél. 229

T. R. MacKENZIE CO.

GENERAL CONTRACTORS

Sash and Door Factory

Campbellton New-Brunswick

LA. 7611

Compliments of

SPORTS EQUIPMENT COMPANY

142 St. Peter St. MONTREAL 1, P. Q.

Compliments of

2nd West Bathurst

HOLY FAMILY TROOP

West Bathurst New-Brunswick

Compliments of

FRED IMOUGH

Fuel Wood Dealer - Also contractor in  
gravel hauling and general trucking

West Bathurst New-Brunswick

Compliments of

A. I. TOWER LTD.

Jewellers

Phone 258-W Bathurst, N.-B.

Compliments of

Dr. R. F. INGRAM

Bathurst New-Brunswick

Compliments of

EDWARD G. BYRNE, LL.B.

Barrister, Solicitor, Notary, etc.

P.O. Box 312 Bathurst, N.-B.

Congratulations

Col. E. J. WHITE

Bathurst New-Brunswick

The Coffyn Optical Parlour

(Miss A. Burke)

Registered Optometrist

Bathurst New-Brunswick

Tél. 5-5630

LIBRAIRIE J.-A. PARENT

EN GROS SEULEMENT

Articles de classe - Articles de bureau  
Articles de sports

5200, rue St-Hubert 472, rue St-Vallier  
Montréal, P.Q. Québec, P.Q.

Compliments of

STEDMAN 5c to \$1.00 STORES

Bathurst New-Brunswick

Hommages de

HENRY ARCHER

Représentant Tip Top Tailors

Manteaux de fourrure - Assurance-vie - Feu  
Automobiles

Tél. 50 - Rés. Tél. 81 - Caraquet, N.-B.

Compliments of

HILLCREST GARAGE

THOMAS DOUCET, Prop.

Gas - Oil - Accessories - Tires and Tubes

Dalhousie New-Brunswick

Tel. 371

Compliments of

COLPITTS PHOTOGRAPH STUDIO

St-Andrew St. Bathurst, N.-B.

Compliments of

C. & S. BOTTLING WORKS

Tel. 343-W Bathurst, N.-B.

Compliments of

THE EASTERN DRY CLEANERS CO.

210 Lutz St. Moncton, N.-B.

Compliments of

HAWKINS FRUIT & PRODUCE CO.

Campbellton Bathurst

Hommages de

LA PHARMACIE BRUNET

Rue St-Joseph Québec

Congratulations

WILMOT HATHEWAY MOTORS

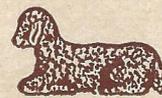
Ford and Monarch - Sales and Service  
B-A Gas and Oil

Cor. Main and St. Patrick Phone 576

Des fourrures vendues avec CONSCIENCE... s'achètent avec CONFIANCE!

L. Chiasson

FOURRURES



FURS

138a, RUE DE L'ÉGLISE • EDMUNDSTON, N.B. • TEL: 678



## *Le message de l'A.A.E.*

L'Association Acadienne d'Education du Nouveau-Brunswick (l'A.A.E.) a été fondée en octobre 1936, par un groupe de patriotes, sur les instances de son Excellence feu Monseigneur Patrice-Alexandre Chiasson, premier évêque de Bathurst.

Le président fondateur et l'âme dirigeante du mouvement, pendant plusieurs années, fut le Commandeur Albert M. Sormany, M.D., d'Edmundston. En 1943, au congrès d'Edmundston, M. Jean-Paul Chiasson, M.A., de Lamèque, succéda au Dr Sormany et continua l'œuvre si bien commencée, jusqu'au congrès de Bathurst, en 1946.

Le but de l'Association est la juste revendication des droits scolaires des Acadiens du Nouveau-Brunswick, pour la conservation de leur langue afin d'assurer leur survivance comme peuple catholique et français.

Par l'intérêt qu'elle porte aux cours d'été de l'Université du Sacré-Cœur et de l'Université Saint-Joseph, aux concours de français, à l'enseignement religieux à l'école, bref à toutes les questions susceptibles d'améliorer l'école, tant au point de vue religieux que national, notre Association continue l'œuvre entreprise chez nous par nos Collèges et nos Couvents, et s'efforce de la parfaire et de l'intensifier.

A l'occasion du cinquantenaire de la fondation de l'Université du Sacré-Cœur, l'A.A.E. est heureuse d'offrir aux Révérends Pères Eudistes, le témoignage de son appréciation et ses vœux de succès.

Les bons Pères Eudistes ont accompli une grande œuvre en Acadie. Les perspectives d'avenir sont des plus brillantes.

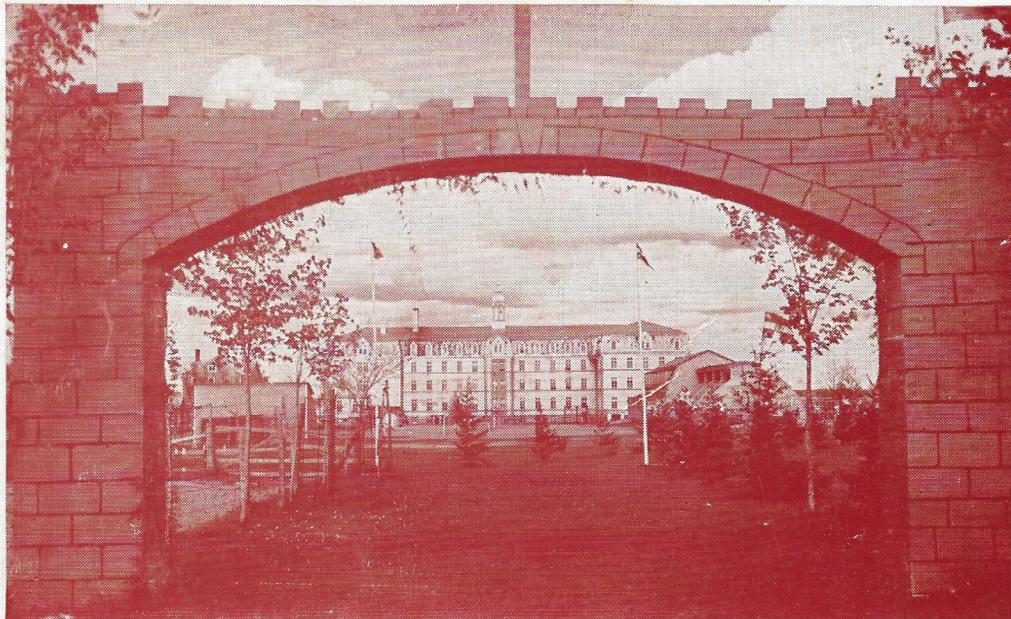
Le terrain qu'ont défriché chez nous les Lebastard, les Méry, les Travert, les Veillard, les Quélo, les de la Motte, les Brault, et combien d'autres pionniers encore, a été transmis entre bonnes mains.

Leurs successeurs continuent de cultiver, avec un soin tout paternel en terre acadienne, la fleur précieuse de l'éducation catholique et française.

Fidèle à sa devise, « Dieu et Langue à l'Ecole ! » l'A.A.E. travaillera toujours, en coopération avec les bons Pères Eudistes, à faire rayonner partout le flambeau de la culture française et catholique.

ALBANY M. ROBICHAUD, C.R.,

*Président général de l'A.A.E.*



VUE ARRIÈRE DE L'UNIVERSITÉ